



ES

AL-ALAC-ST-0214-01-00-EN

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 17 de febrero de 2014

ESTADO: Final

## COMITÉ ASESOR AT-LARGE

### Declaración del ALAC sobre los criterios y el proceso preliminar del programa piloto para la selección del ganador del Premio Ethos de las múltiples partes interesadas

#### Introducción

Olivier Crépin-Leblond, Presidente del ALAC, miembro del ALAC por la Organización Regional At-Large de Europa (EURALO) y miembro del Equipo de Líderes del ALAC, redactó un borrador inicial de esta declaración luego de que se llevó a cabo un debate sobre este tema dentro de At-Large y en las listas de intercambio de correos electrónicos.

El 4 de febrero de 2014 se publicó esta declaración en el [Espacio de trabajo para los criterios y el proceso preliminar del programa piloto para la selección del ganador del Premio Ethos de las múltiples partes interesadas](#).

Ese mismo día, Olivier Crépin-Leblond, Presidente del ALAC, solicitó al Personal de Políticas de la ICANN a cargo de asistir al ALAC que enviara una convocatoria a través de la [lista de correos electrónicos de anuncios de ALAC](#) a todos los miembros de At-Large para que presentasen sus comentarios sobre las recomendaciones.

El 12 de febrero de 2014, en el espacio de trabajo mencionado anteriormente, se publicó una versión que incluía los comentarios recibidos y el Presidente solicitó al personal que se abriera un período de votación para que el ALAC ratificase la declaración propuesta.

El 31 de febrero de 2014, el personal confirmó que, de acuerdo con los resultados de la votación en línea, el ALAC respalda la declaración con trece votos a favor, ningún voto en contra y ninguna abstención. Los resultados están disponibles en el siguiente enlace: <http://www.bigpulse.com/pollresults?code=3670e62nvmg9aGUTLkRk39Vv>

#### Resumen

1. El Comité Asesor At-Large celebra la iniciativa de establecer un Premio Ethos de Múltiples Partes Interesadas. Si bien los niveles superiores del ecosistema de la ICANN reciben elogios con frecuencia, raramente se reconocen los esfuerzos de las personas que trabajan arduamente en los grupos de trabajo.
2. El ALAC está de acuerdo con la lista sugerida de criterios, pero recomienda agregar un factor que tenga en cuenta el tiempo dedicado (factor de dedicación) por los candidatos para cumplir con su objetivo de facilitar el diálogo entre las múltiples partes interesadas. Una cosa es la discusión y el diálogo, pero llevar a cabo el trabajo duro para lograr que el sistema continúe funcionando es otra.
3. En un entorno ascendente, como el de la ICANN, es fundamental reconocer a las personas de todos los niveles del sistema de múltiples partes interesadas de cualquiera de las diferentes comunidades de la ICANN, aunque sólo sea para que el sistema ascendente de múltiples partes interesadas continúe funcionando. Por lo tanto, el ALAC apoya plenamente la creación de este premio y espera ansiosamente la oportunidad de aplaudir al primer ganador.

La versión original de este documento es el texto en inglés que se encuentra disponible en <http://www.atlarge.icann.org/correspondence>. Ante una diferencia de interpretación real o percibida entre las versiones en otros idiomas y el documento original en inglés, prevalecerá el original.

# **Declaración del ALAC sobre los criterios y el proceso preliminar del programa piloto para la selección del ganador del Premio Ethos de las múltiples partes interesadas**

El Comité Asesor At-Large celebra la iniciativa de establecer un Premio Ethos de Múltiples Partes Interesadas. Si bien los niveles superiores del ecosistema de la ICANN reciben elogios con frecuencia, raramente se reconocen los esfuerzos de las personas que trabajan arduamente en los grupos de trabajo.

El ALAC está de acuerdo con la lista sugerida de criterios, pero recomienda agregar un factor que tenga en cuenta el tiempo dedicado (factor de dedicación) por los candidatos para cumplir con su objetivo de facilitar el diálogo entre las múltiples partes interesadas. Una cosa es la discusión y el diálogo, pero llevar a cabo el trabajo duro para lograr que el sistema continúe funcionando es otra.

En un entorno ascendente, como el de la ICANN, es fundamental reconocer a las personas de todos los niveles del sistema de múltiples partes interesadas de cualquiera de las diferentes comunidades de la ICANN, aunque sólo sea para que el sistema ascendente de múltiples partes interesadas continúe funcionando. Por lo tanto, el ALAC apoya plenamente la creación de este premio y espera ansiosamente la oportunidad de aplaudir al primer ganador.